

Registe o seu produto e obtenha assistência no site
www.philips.com/welcome

06

Português

INTELIA

Type HD8752

INSTRUÇÕES DE USO



PT

06

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES DE USO ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA.

CE

PHILIPS
Saeco

Parabéns pela aquisição da máquina de café superautomática Saeco Intelia Class!

*Para tirar o máximo partido da assistência da Saeco, registe o seu produto em **www.philips.com/welcome**.*

As presentes instruções de uso são válidas para o modelo HD8752.

A máquina é indicada para a preparação de café expresso utilizando grãos inteiros, para além da distribuição de vapor e água quente. Neste manual, encontrará todas as informações necessárias para instalar, utilizar, limpar e descalcificar a sua máquina.

ÍNDICE

IMPORTANTE	4
Indicações para a segurança.....	4
Atenção.....	4
Advertências.....	5
Conformidade às normativas.....	5
INSTALAÇÃO	6
Visão geral do produto.....	6
Descrição geral.....	7
OPERAÇÕES PRELIMINARES	8
Embalagem da máquina.....	8
Instalação da máquina.....	8
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	10
Carregamento do circuito.....	10
Ciclo automático de enxágue/auto-limpeza.....	11
Ciclo de enxágue manual.....	12
Medição e programação da dureza da água.....	14
Instalação do filtro de água “INTENZA+”.....	15
Substituição do filtro de água “INTENZA+”.....	16
AJUSTES	18
Saeco Adapting System.....	18
Ajuste do moinho de café de cerâmica.....	18
Ajuste do aroma (intensidade do café).....	19
Ajuste do distribuidor.....	20
Ajuste da altura do café na chávena.....	21
DISTRIBUIÇÃO DE CAFÉ E EXPRESSO	22
Distribuição de café e expresso com café em grãos.....	22
Distribuição de café e expresso com café pré-moído.....	23
DISTRIBUIÇÃO DE UM CAPPUCCINO	24
DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE	25
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	27
Limpeza diária da máquina.....	27
Limpeza diária do reservatório da água.....	28
Limpeza diária do Cappuccinatore.....	28
Limpeza semanal da máquina.....	29
Limpeza semanal do grupo café.....	30
Limpeza mensal do Cappuccinatore.....	32
Lubrificação mensal do grupo café.....	36
Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes.....	37
Limpeza mensal do recipiente de café em grãos.....	39
DESCALCIFICAÇÃO	40
PROGRAMAÇÃO	44
Parâmetros reguláveis.....	44
Exemplo de programação.....	45
SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS NO VISOR	47
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	50
POUPANÇA DE ENERGIA	52
Stand-by.....	52
Eliminação.....	52
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	53
GARANTIA E ASSISTÊNCIA	53
Garantia.....	53
Assistência.....	53
ENCOMENDA DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO	54

IMPORTANTE**Indicações para a segurança**

A máquina está dotada de dispositivos de segurança. Contudo, é necessário que leia atentamente as indicações para a segurança descritas nas presentes instruções de utilização, de modo a evitar danos acidentais a pessoas ou coisas.

Guarde este manual para eventuais consultas futuras.



O termo **ATENÇÃO** e este símbolo avisam o utilizador sobre situações de risco que possam causar ferimentos pessoais graves, perigo de morte e/ou danos à máquina.



O termo **ADVERTÊNCIA** e este símbolo avisam o utilizador sobre situações de risco que possam causar ferimentos pessoais leves e/ou danos à máquina.

Atenção

- Ligue a máquina a uma tomada de parede adequada, cuja tensão principal corresponda aos dados técnicos do aparelho.
- Evite que o cabo de alimentação penda da mesa ou da superfície de trabalho, ou ainda que toque superfícies quentes.
- Não mergulhe a máquina, a ficha de corrente ou o cabo de alimentação em água: risco de choque eléctrico!
- Não dirija o jacto de água quente para as partes do corpo: perigo de queimaduras!
- Não toque em superfícies quentes. Utilize as pegas e os botões.
- Retire a ficha da tomada:
 - se forem verificadas anomalias;
 - se a máquina permanecer inutilizada por um longo período de tempo;
 - antes de realizar a limpeza da máquina.

Puxe pela ficha, não pelo cabo de alimentação. Não toque na ficha com as mãos molhadas.

- Não utilize a máquina se a ficha, o cabo de alimentação ou a própria máquina estiverem danificados.
- Não altere nem modifique de modo algum o cabo de alimentação. Todas as reparações devem ser realizadas por um centro de assistência autorizado pela Philips, para evitar qualquer perigo.
- A máquina não se destina a ser utilizada por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, mentais ou sensoriais ou com experiência e/ou competências insuficientes, a não ser que estejam

sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que sejam ensinadas instruídas por essa mesma pessoa a utilizar o aparelho.

- As crianças devem ser supervisionadas para assegurar-se que não estejam a brincar com o aparelho.
- Não insira os dedos ou outros objectos no moinho de café.

Advertências

- A máquina destina-se apenas à utilização doméstica e não está indicada para uso em ambientes como cafés ou cozinhas de lojas, escritórios, fábricas ou outros ambientes de trabalho.
- Posicione sempre a máquina sobre uma superfície plana e estável.
- Não posicione a máquina sobre superfícies quentes, nas proximidades de fornos aquecidos, aquecedores ou fontes de calor semelhantes.
- Coloque sempre no recipiente somente café em grãos. Café em pó, solúvel, bem como outros objectos, se forem inseridos no recipiente de café em grãos, podem danificar a máquina.
- Deixe a máquina arrefecer antes de introduzir ou remover qualquer componente.
- Não encha o reservatório com água quente ou a ferver. Utilize apenas água fria.
- Não utilize pós abrasivos ou detergentes agressivos para a limpeza. É suficiente um pano macio humedecido com água.
- Efectue a descalcificação da máquina regularmente. A própria máquina indicará quando houver necessidade de se realizar a descalcificação. Se esta operação não for realizada, o aparelho deixará de funcionar correctamente. Neste caso, a reparação não está coberta pela garantia!
- Não mantenha a máquina a uma temperatura inferior a 0 °C. A água restante dentro do sistema de aquecimento pode congelar e danificar a máquina.
- Não deixe água no reservatório se a máquina não for utilizada por um longo período. A água poderia sofrer contaminações. Sempre que utilizar a máquina, use água fresca.

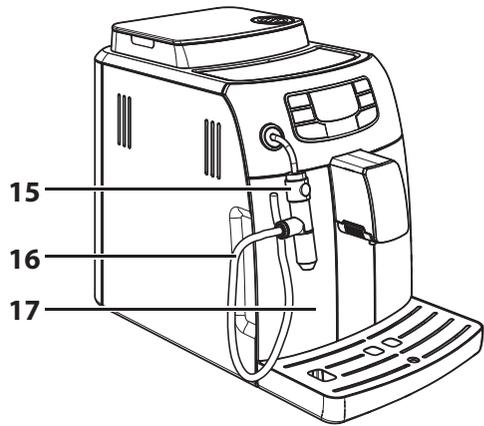
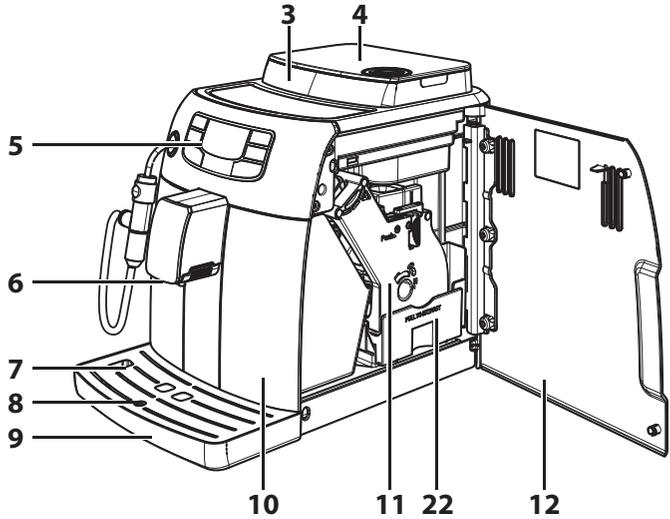
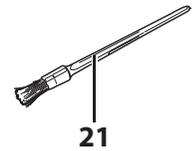
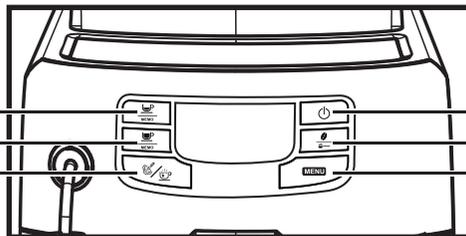
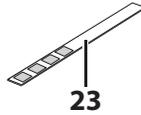
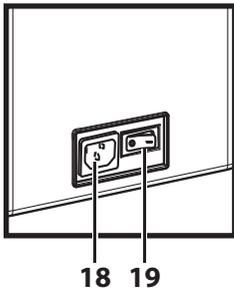
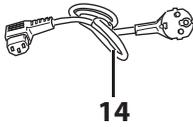
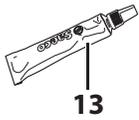
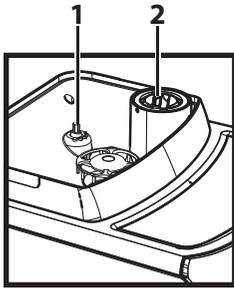
Conformidade às normativas

A máquina está conforme o art. n.º 13 do Decreto Legislativo italiano de 25 de Julho de 2005, n.º 151 "Aplicação das Directivas 2005/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, respeitantes a redução do uso de substâncias perigosas nas aparelhagens eléctricas e electrónicas, além da eliminação dos lixos".

Esta máquina está em conformidade com a Directiva europeia 2002/96/CE.

INSTALAÇÃO

Visão geral do produto



Descrição geral

1. Alavanca de ajuste do grau de moagem
2. Compartimento de café pré-moído
3. Recipiente de café em grãos
4. Tampa do recipiente de café em grãos
5. Painele de comando
6. Distribuidor de café
7. Grelha de apoio para chávenas
8. Indicador de bandeja de limpeza cheia
9. Bandeja de limpeza
10. Gaveta de recolha das borras
11. Grupo café
12. Portinhola de serviço
13. Graxa para o grupo café
14. Cabo de alimentação
15. Cappuccinatore
16. Tubo de aspiração
17. Reservatório de água
18. Tomada do cabo de alimentação
19. Interruptor geral
20. Chave de ajuste do moinho de café + Medidor de café pré-moído
21. Pincel para limpeza
22. Gaveta de recolha de café
23. Teste de dureza da água
24. Tecla de distribuição de café expresso
25. Tecla de distribuição de café
26. Tecla de selecção de água quente/vapor
27. Tecla ON/OFF
28. Tecla "Aroma" - Café pré-moído
29. Tecla "MENU"
30. Solução descalcificante - à venda separadamente

OPERAÇÕES PRELIMINARES

Embalagem da máquina

A embalagem original foi projectada e realizada para proteger a máquina durante a expedição. Recomenda-se conservá-la para uma possível necessidade de transporte no futuro.

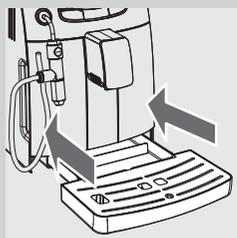
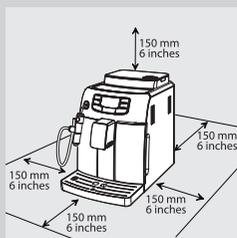
Instalação da máquina

1 Da embalagem, retire a bandeja de limpeza com a grelha.

2 Extraia a máquina da embalagem.

3 Para uma utilização ideal aconselha-se o seguinte:

- escolher uma base de apoio segura e bem nivelada, onde ninguém possa derrubar a máquina ou ficar ferido;
- escolher um ambiente suficientemente iluminado, higiénico e com uma tomada de corrente facilmente alcançável;
- prever uma distância mínima das paredes da máquina como indicado na figura.



4 Introduza a bandeja de limpeza com grelha na máquina. Verificar que seja totalmente inserida.

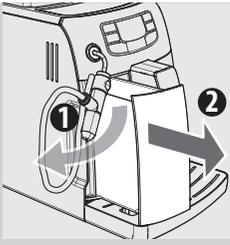
Obs.:

A bandeja de limpeza tem a tarefa de recolher a água que sai do distribuidor durante os ciclos de enxágue/auto-limpeza e o eventual café derramado durante a preparação das bebidas. Esvazie e lave a bandeja de limpeza diariamente e sempre que o indicador de bandeja de limpeza cheia estiver subido.

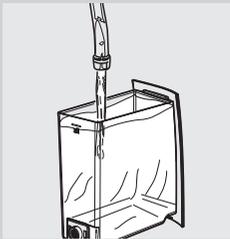


! Advertência:

não extraia a bandeja de limpeza imediatamente depois de ligar a máquina. Aguarde alguns minutos para a execução do ciclo de enxágue/auto-limpeza.



5 Retire o reservatório da água.



6 Enxagúe o reservatório com água fresca.

7 Encha o reservatório da água e até ao nível MAX com água fresca potável e reintroduza-o na máquina. Verificar que seja totalmente inserido.



Advertência:

não encha o reservatório com água quente, a ferver, com gás ou outros líquidos que poderiam danificar o próprio reservatório e a máquina.



8 Retire a tampa do recipiente de café em grãos e verta lentamente o café em grãos no recipiente.



Obs.:

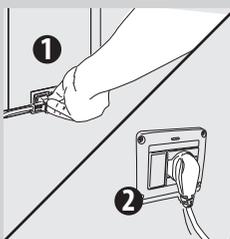
Não verta demasiados grãos de café no recipiente de café em grãos para não diminuir as prestações de moagem da máquina.



Advertência:

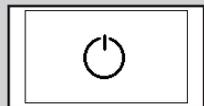
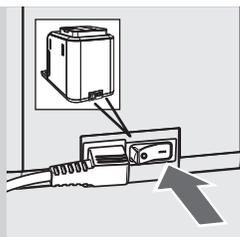
coloque sempre no recipiente somente café em grãos. Café em pó, solúvel, caramelizado ou outros objectos danificam a máquina.

9 Coloque a tampa no recipiente de café em grãos.

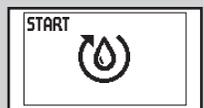
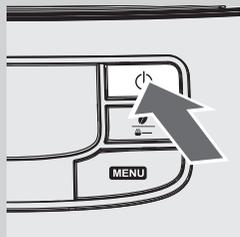


10 Introduza a ficha na tomada de corrente posicionada na parte traseira da máquina.

11 Introduza a ficha da outra extremidade do cabo de alimentação numa tomada de corrente de parede com a tensão adequada.



Preto



Amarelo

- 12** Coloque o interruptor geral na posição "I" para poder ligar a máquina. Em seguida, o visor exibe o ícone stand-by.

- 13** Para ligar a máquina basta pressionar a tecla "⏻". O visor indica que é necessário proceder ao carregamento do circuito.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

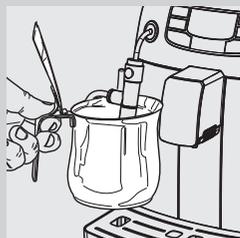
Antes de primeira utilização, devem se verificar as seguintes condições:

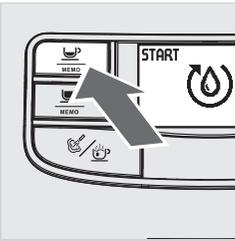
- 1) é necessário carregar o circuito;
- 2) a máquina executa um ciclo automático de enxágue/auto-limpeza;
- 3) é necessário realizar um ciclo de enxágue manual.

Carregamento do circuito

Durante este processo a água fresca corre no circuito interno e a máquina aquece. A operação demora alguns minutos.

- 1** Coloque um recipiente debaixo do Cappuccinatore.



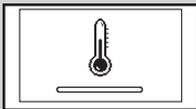


- 2** Pressione a tecla “” para iniciar o ciclo. A máquina procede ao carregamento automático do circuito distribuindo uma quantidade de água predefinida do Cappuccinatore.



Amarelo

- 3** A barra debaixo do símbolo indica o estado de progresso da operação. No final do processo, a máquina interrompe a distribuição automaticamente.



Amarelo

- 4** Neste momento, o visor apresenta o símbolo de aquecimento da máquina.

Ciclo automático de enxágue/auto-limpeza

No final do aquecimento, a máquina executa um ciclo automático de enxágue/auto-limpeza dos circuitos internos utilizando água fresca. A operação demora menos de um minuto.



- 5** Posicione um recipiente sob o distribuidor para recolher a pequena quantidade de água que sai.



Amarelo

- 6** A máquina apresenta o visor ao lado. Aguarde que o ciclo termine automaticamente.



Obs.:

pressione a tecla “” para interromper a distribuição.

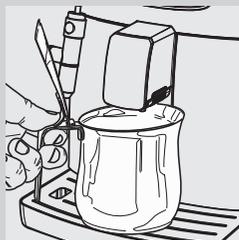


Verde

- 7** Terminadas as operações descritas acima, a máquina apresenta o visor ao lado.

Ciclo de enxágue manual

Durante este processo é activado o ciclo de distribuição de café e a água fresca sai através do circuito de vapor/água quente. A operação demora alguns minutos.

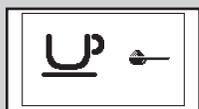


- 1 Posicione um recipiente debaixo do distribuidor.



Verde

- 2 Verifique se a máquina apresenta o seguinte visor.



Verde

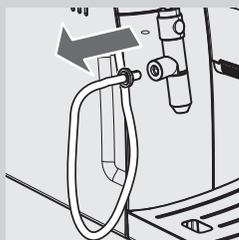
- 3 Seleccione a função de distribuição do café pré-moído pressionando a tecla "☕". A máquina apresenta o visor ao lado.

**Obs.:**

não adicione café pré-moído no compartimento.

- 4 Pressione a tecla "MEMO". A máquina inicia a distribuir água.

- 5 No final da distribuição, esvazie o recipiente. Repita as operações do ponto 1 ao ponto 4 durante duas vezes consecutivas e depois passe ao ponto 6.



- 6 Retire o pino com o tubo de aspiração do Cappuccinatore.

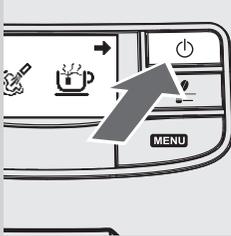


- 7 Coloque um recipiente debaixo do Cappuccinatore.



Verde

8 Pressione a tecla “☺/☹”. No visor será exibido o seguinte símbolo.

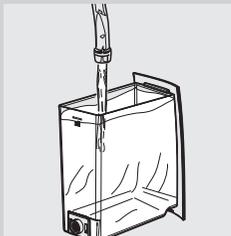


9 Pressione a tecla “☹” para iniciar a distribuição de água quente.



Vermelho

10 Distribua água até visualizar o símbolo de falta de água.

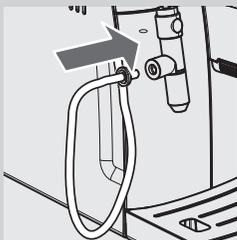


11 No final, encha novamente o reservatório da água até ao nível MÁX. Nessa altura a máquina está pronta para a distribuição de café. Será apresentado o visor indicado do lado esquerdo.



Verde

12 Volte a colocar o pino com o tubo de aspiração no Cappuccinatore.



Obs.:

se a máquina permanecer sem utilização durante duas ou mais semanas, ao ser ligada será efectuado um ciclo automático de enxágue/auto-limpeza. Em seguida, é necessário realizar um ciclo de enxágue manual e proceder à distribuição de um café conforme descrito acima.

O ciclo automático de enxágue/auto-limpeza é realizado automaticamente durante a ligação da máquina (com caldeira fria) ou quando a máquina se prepara para passar ao modo de stand-by depois de pressionada a tecla “☹” (após a distribuição de um café).

Medição e programação da dureza da água

A medição da dureza da água é muito importante para determinar a frequência de descalcificação da máquina e para a instalação do filtro de água "INTENZA+" (para mais pormenores sobre o filtro de água, veja o capítulo seguinte).

Para a medição da dureza da água, siga as instruções descritas a seguir:



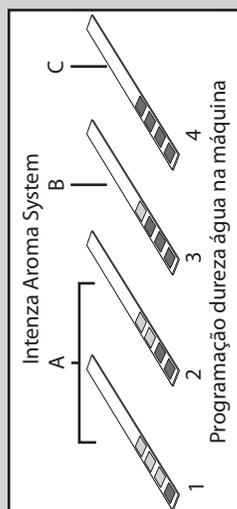
- 1 Mergulhe na água, durante 1 segundo, o papel para o teste da dureza da água (fornecido com a máquina).



Obs.:

O papel de teste só pode ser usado para uma medição.

- 2 Aguarde um minuto.



- 3 Verifique quantos quadrados mudam de cor para vermelho e consulte a tabela.



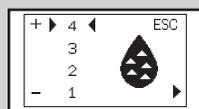
Obs.:

os números no papel de teste correspondem às definições para o ajuste da dureza da água.

Mais precisamente:

- 1 = 1 (água muito mole)
- 2 = 2 (água mole)
- 3 = 3 (água dura)
- 4 = 4 (água muito dura)

As letras correspondem às referências que se encontram na base do filtro de água "INTENZA+" (veja o capítulo seguinte).



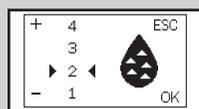
Amarelo

- 4 A partir deste momento, é possível programar as definições de dureza da água. Pressione a tecla "MENU" e percorra as opções pressionando a tecla "↵" até visualizar o seguinte símbolo.



Obs.:

a máquina é fornecida com uma definição da dureza da água padrão adequada à maioria das tipologias de água.



Amarelo

- 5 Pressione a tecla "↵" para aumentar o valor e a tecla "↶" para diminuir o valor.
- 6 Pressione a tecla "↵" para confirmar a definição.



Verde

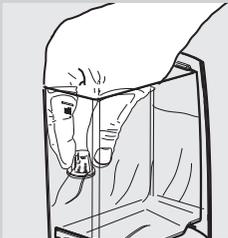
- 7 Pressione a tecla “” para sair do MENU de programação.

Instalação do filtro de água “INTENZA+”

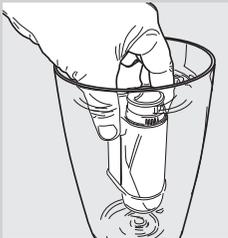
É recomendável instalar o filtro de água “INTENZA+”, que limita a formação de calcário no interior da máquina e dá um aroma mais intenso ao seu expresso.

O filtro de água INTENZA+ é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

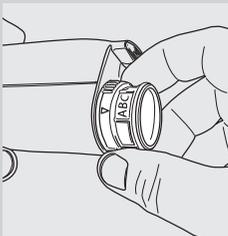
A água é um elemento fundamental na preparação de um expresso, por isso é extremamente importante filtrá-la sempre de forma profissional. O filtro de água “INTENZA+” pode prevenir a formação de depósitos minerais, melhorando a qualidade da água.



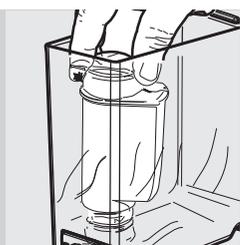
- 1 Retire o pequeno filtro branco presente no reservatório e guarde-o num lugar seco.



- 2 Retire o filtro de água “INTENZA+” da embalagem, mergulhe-o na posição vertical (com a abertura para cima) em água fria e pressione delicadamente os lados para que saiam as bolhas de ar.



- 3 Programe o filtro de acordo com as medições efectuadas (veja o capítulo anterior) e especificadas na base do filtro:
 A = água mole – corresponde a 1 ou 2 no papel de teste
 B = água dura (padrão) – corresponde a 3 no papel de teste
 B = água muito dura – corresponde a 4 no papel de teste

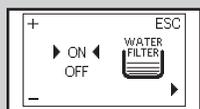


- 4** Introduza o filtro no reservatório da água vazio. Empurre-o até ao ponto mais baixo possível.
- 5** Encha o reservatório da água com água fresca e reintroduza-o na máquina.
- 6** Distribua toda a água contida no reservatório por meio da função água quente (veja o capítulo "Distribuição de água quente").
- 7** Encha novamente o reservatório da água.



Amarelo

- 8** Pressione a tecla "MENU" e percorra as opções pressionando a tecla "MEMO" até visualizar a seguinte página.



Amarelo

- 9** Pressione a tecla "MEMO" para seleccionar "ON" e, em seguida, pressione a tecla "MEMO" para confirmar.



Verde

- 10** Para sair, pressione a tecla "POWER".

Deste modo a máquina é programada para informar o utilizador da necessidade de substituir o filtro de água "INTENZA+".

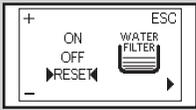
Substituição do filtro de água "INTENZA+"

Quando for necessário substituir o filtro de água "INTENZA+" é visualizado o seguinte símbolo.



Amarelo

- 1** Proceda à substituição do filtro conforme descrito no capítulo anterior.



Amarelo

2 Pressione a tecla “**MENU**” e percorra as opções pressionando a tecla “” até visualizar o seguinte símbolo.

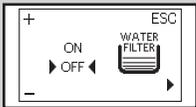
3 Selecciona a opção “RESET”. Pressione a tecla “” para confirmar.



Verde

4 Para sair, pressione a tecla “”.

A máquina está agora programada para gerir um novo filtro.



Amarelo



Obs.:

quando o filtro estiver instalado e o desejar remover sem o substituir, selecione a opção “OFF”.

Quando o filtro de água “INTENZA+” não estiver presente, introduza no reservatório o filtro branco removido anteriormente.

AJUSTES

A máquina permite efectuar alguns ajustes para distribuir o café da melhor maneira possível.

Saeco Adapting System

O café é um produto natural e as suas características podem mudar em função da origem, da mistura e da torrefacção. A máquina está equipada com um sistema de ajuste automático que permite utilizar todos os tipos de café em grãos existentes no mercado (não caramelizados). A máquina ajusta-se automaticamente após a distribuição de alguns cafés, para otimizar a extracção do café em relação à compacidade do café moído.

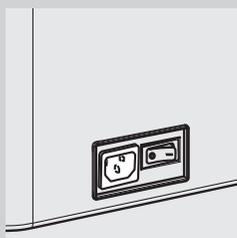
Ajuste do moinho de café de cerâmica

As mós em cerâmica garantem sempre um grau de moagem adequado para cada tipo de mistura de café e evitam o sobreaquecimento dos grãos. Esta tecnologia oferece uma conservação total do aroma, garantindo o verdadeiro sabor italiano em cada chávena.



Atenção:

o moinho de café em cerâmica contém peças móveis que podem ser perigosas. Por isso, é proibido inserir no seu interior, dedos ou outros objectos. Ajuste o moinho de café em cerâmica utilizando exclusivamente a chave para o ajuste da moagem. Antes de intervir, por qualquer motivo, no interior do recipiente de café em grãos, desligue a máquina pressionando a tecla ON/OFF e desprenda a ficha da tomada de corrente.



As mós em cerâmica podem ser ajustadas para se adaptarem à moagem do café ou ao gosto pessoal.



Atenção:

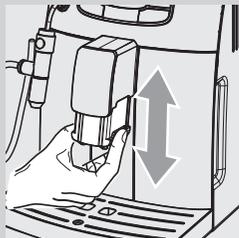
o botão de ajuste da moagem, colocado no interior do recipiente de café em grãos, deve ser rodado apenas quando o moinho de café em cerâmica estiver em funcionamento.

É possível efectuar este ajuste pressionando e rodando o botão de ajuste da moagem situado no interior do recipiente de café em grãos, utilizando a chave adequada para o ajuste da moagem fornecida.

Ajuste do distribuidor

O distribuidor pode ser ajustado em altura para melhor se adaptar às dimensões das chávenas que queira utilizar.

Para realizar o ajuste, levante ou baixe manualmente o distribuidor colocando os dedos conforme apresentado na figura.



As posições aconselhadas são:
Para a utilização de chávenas pequenas;



Para a utilização de chávenas grandes.



Sob o distribuidor podem ser colocadas duas chávenas, grandes/pequenas, para distribuir simultaneamente dois cafés.

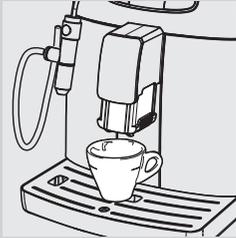


Ajuste da altura do café na chávena

A máquina permite ajustar a quantidade de café distribuído segundo o seu gosto e/ou de acordo com as dimensões das suas chávenas.

A cada pressão da tecla "MEMO" ou "MEMO" a máquina distribui uma quantidade programada de café. Para cada tecla está associada uma distribuição; esta ocorre de modo independente.

O procedimento descrito a seguir indica como programar a tecla "MEMO".



- 1 Coloque uma chávena pequena sob o distribuidor.



Verde

- 2 Pressione e mantenha pressionada a tecla "MEMO" até visualizar o símbolo "MEMO". Liberte a tecla. Neste ponto, a máquina está em programação.

A máquina iniciará a distribuição do café.



Verde

- 3 Quando aparecer o símbolo "STOP", pressione a tecla "MEMO" assim que alcançar a quantidade de café desejada.

A esta altura a tecla "MEMO" está programada; a cada pressão a máquina deverá distribuir a mesma quantidade de expresso programada.



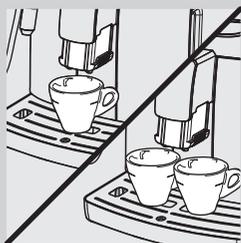
Obs.:

efectue o mesmo procedimento para programar a tecla de café "MEMO". Utilize sempre a tecla "MEMO" para interromper a distribuição de café depois de alcançar a quantidade desejada, mesmo durante a programação da tecla de café "MEMO".

DISTRIBUIÇÃO DE CAFÉ E EXPRESSO

Antes de distribuir café, verifique a ausência de sinalizações no visor e se o reservatório de água e o recipiente de café em grãos estão cheios.

Distribuição de café e expresso com café em grãos



- 1 Posicione 1 ou 2 chávenas debaixo do distribuidor.



Verde

- 2 Para distribuir um expresso ou um café, pressione a tecla "☕" para seleccionar o aroma desejado.

- 3 Pressione a tecla "MEMO ☕" para um expresso ou a tecla "MEMO ☕" para um café.

- 4 Para distribuir 1 expresso ou 1 café, pressione a tecla desejada uma única vez. É exibido o seguinte símbolo.



Verde

- 5 Para distribuir 2 expressos ou 2 cafés, pressione a tecla desejada duas vezes consecutivas. É exibido o seguinte símbolo.

Obs.:

neste modo de funcionamento, a máquina procede automaticamente à moagem e dosagem da quantidade certa de café. A preparação de dois expressos precisa de dois ciclos de moagem e dois ciclos de distribuição efectuados automaticamente pela máquina.

- 6 Depois de ter efectuado o ciclo de pré-infusão, o café começará a sair do distribuidor.

- 7 A distribuição do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; no entanto, é possível interromper a distribuição do café antecipadamente pressionando a tecla "MEMO ☕".

Distribuição de café e expresso com café pré-moído

Esta função permite utilizar café pré-moído e café descafeinado.

Com a função café pré-moído é possível distribuir apenas um café de cada vez.



Verde



1 Pressione a tecla “” para seleccionar a função de café pré-moído.

2 Levante a tampa do compartimento adequado e adicione um medidor de café pré-moído. Utilize apenas o medidor fornecido com a máquina e, em seguida, volte a fechar a tampa do compartimento de café pré-moído.



Atenção:

no compartimento de café pré-moído deite apenas café pré-moído. A introdução de outras substâncias e objectos poderá causar danos graves na máquina. Esses danos não estão cobertos pela garantia.

3 Pressione a tecla “” para um expresso ou a tecla “” para um café. Inicia o ciclo de distribuição.

4 Depois de ter efectuado o ciclo de pré-infusão, o café começará a sair do distribuidor.

5 A distribuição do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; no entanto, é possível interromper a distribuição do café antecipadamente pressionando a tecla “”.

No final da distribuição, a máquina regressa ao menu principal.

Para distribuir outros cafés com café pré-moído, repita as operações acima descritas.



Obs.:

se o café pré-moído não for vertido no compartimento, ocorrerá apenas a distribuição de água.

Se a dose for excessiva ou se forem deitadas 2 ou mais medidores de café, a máquina não distribui o produto. Ocorrerá apenas a distribuição de água e o café moído é descarregado na gaveta de recolha das borras.

DISTRIBUIÇÃO DE UM CAPPUCCINO

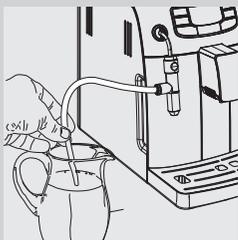
**Atenção:**

perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de leite e vapor. O tubo de vapor/água quente pode alcançar temperaturas elevadas; evite tocá-lo directamente com as mãos. Utilize apenas a pega específica.

- 1 Encha um recipiente com 1/3 de leite frio.

**Obs.:**

utilize leite frio (~5°C / 41°F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um cappuccino de boa qualidade. É possível utilizar leite gordo ou parcialmente desnatado, com base nos gostos pessoais.



- 2 Introduza o tubo de aspiração no recipiente do leite.

**Advertência:**

por motivos higiénicos, certifique-se de que a superfície externa do tubo de aspiração está limpa.

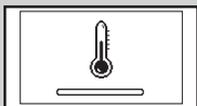


- 3 Posicione uma chávena debaixo do Cappuccinatore.



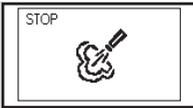
Verde

- 4 Pressione a tecla "☁️/☁️". No visor será exibido o seguinte símbolo. Pressione a tecla "☁️" para iniciar a distribuição de vapor.



Amarelo

- 5 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento, nesta fase será mostrado o seguinte símbolo.



Verde

- 6 Quando for visualizado o seguinte símbolo, a máquina inicia a distribuição do leite batido directamente na chávena.
- 7 Pressione a tecla “” para interromper a distribuição.
- 8 Volte a colocar o recipiente de leite no frigorífico para uma correcta conservação.



Advertência:

depois de efectuar a espuma com o leite, limpe o Cappuccinatore e o tubo de aspiração distribuindo uma pequena quantidade de água quente num recipiente. Para instruções mais detalhadas sobre a limpeza, consulte o capítulo “Limpeza e manutenção”.



Obs.:

após a distribuição de vapor, pode passar imediatamente para a distribuição de um expresso ou de água quente.

DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE



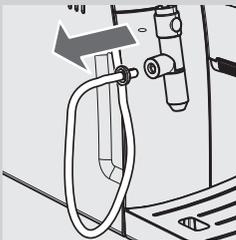
Atenção:

perigo de queimaduras! No início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente. O tubo de distribuição de água quente ou de vapor pode alcançar temperaturas elevadas; evite tocá-lo directamente com as mãos. Utilize apenas a pega específica.

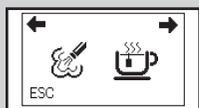
Antes de distribuir água quente, verifique se a máquina está pronta para ser utilizada e se o reservatório da água está cheio.



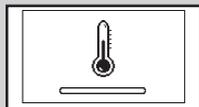
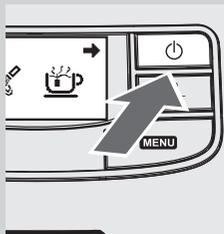
Verde



- 1 Retire o pino com o tubo de aspiração do Cappuccinatore.



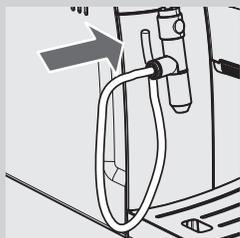
Verde



Amarelo



Verde



2 Coloque um recipiente debaixo do Cappuccinatore.

3 Pressione a tecla “/””. No visor será exibido o seguinte símbolo.

4 Pressione a tecla “” para iniciar a distribuição de água quente.

5 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será mostrado o seguinte símbolo.

6 Verta a quantidade de água desejada. Para interromper a distribuição de água quente pressione a tecla “”.

7 Volte a colocar o pino com o tubo de aspiração no Cappuccinatore.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza diária da máquina.



Advertência:

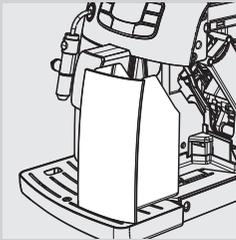
a limpeza e manutenção pontuais da máquina são fundamentais para estender o ciclo de vida. A sua máquina está exposta continuamente a humidade, café e calcário!

Este capítulo descreve ao pormenor quais operações a realizar e com que frequência. Se estas operações não forem realizadas, a sua máquina deixará de funcionar regularmente. Este tipo de reparação não é coberta pela garantia.



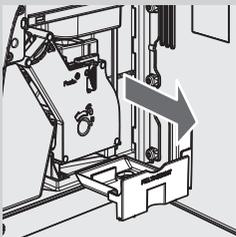
Obs.:

- Para a limpeza do aparelho utilize um pano macio humedecido em água.
- Não introduza os componentes removíveis na máquina de lavar loiça.
- Não mergulhe a máquina na água.
- Não use, álcool, solventes e/ou objectos abrasivos para a limpeza da máquina.
- Não seque a máquina e/ou os seus componentes utilizando um forno de microondas e/ou um forno convencional.

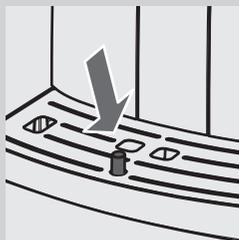
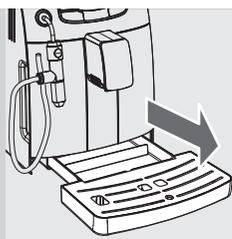


- 1 Todos os dias, com a máquina ligada, esvazie e limpe a gaveta de recolha das borras.

As outras operações de manutenção só podem ser realizadas com a máquina desligada da rede eléctrica.

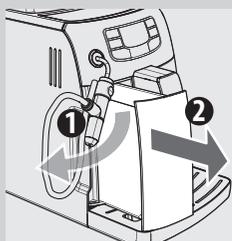


- 2 Esvazie e limpe a gaveta de recolha de café no interior da máquina. Abra a portinhola de serviço, remova a gaveta de recolha de café e esvazie os resíduos de café.



- 3 Esvazie e lave a bandeja de limpeza. Efectue esta operação mesmo quando o indicador de bandeja de limpeza cheia tiver subido.

Limpeza diária do reservatório da água

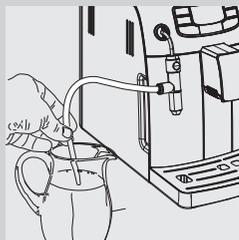


- 1 Retire o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) do reservatório e lave-o com água fresca.
- 2 Reposicione o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) no seu compartimento, exercendo uma leve pressão combinada de uma leve rotação.
- 3 Encha o reservatório com água fresca.

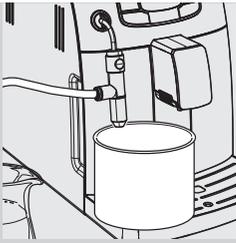
Limpeza diária do Cappuccinatore

É importante limpar o Cappuccinatore todos os dias e após cada utilização para manter a higiene e garantir a preparação de uma espuma de leite com uma consistência perfeita.

Depois de fazer a espuma do leite, é sempre necessário:



- 1 Introduza o tubo de aspiração num recipiente cheio de água fresca.



2 Coloque um recipiente vazio debaixo do Cappuccinatore.



Verde

3 Pressione a tecla "☞/☞". É visualizado o símbolo ao lado.

4 Pressione a tecla "MEMO" para seleccionar o vapor.



Amarelo

5 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será mostrado o seguinte símbolo.

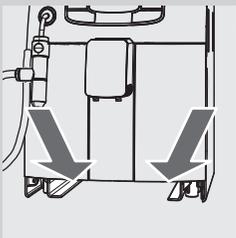


Verde

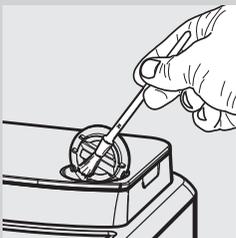
6 Durante a fase de distribuição, é visualizado o seguinte símbolo. Distribua água do Cappuccinatore até a água sair limpa. Pressione a tecla "MEMO" para interromper a distribuição.

7 Limpe o tubo de aspiração com um pano húmido.

Limpeza semanal da máquina



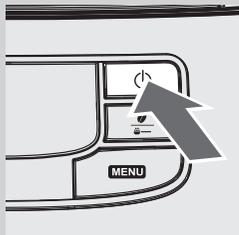
1 Limpe a sede da bandeja de limpeza.



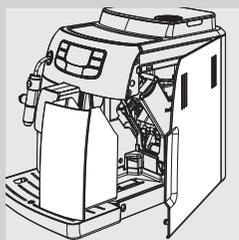
2 Limpe o compartimento de café pré-moído com o pincel fornecido.

Limpeza semanal do grupo café

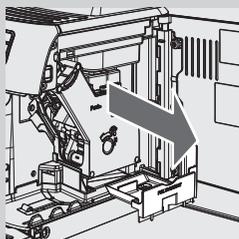
O grupo café deve ser limpo sempre que encher o recipiente de café em grãos ou pelo menos uma vez por semana.



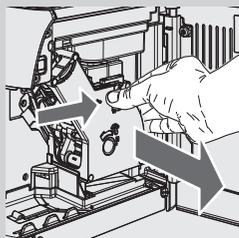
- 1 Desligue a máquina pressionando a tecla "⏻" e retire a ficha da tomada de corrente.



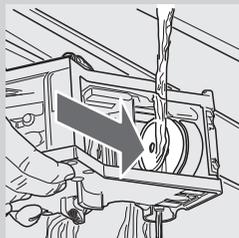
- 2 Remova a gaveta de recolha das borras. Abra a portinhola de serviço.



- 3 Extraia a gaveta de recolha de café e limpe-a.



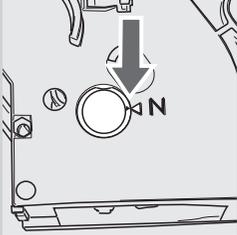
- 4 Para extrair o grupo café, pressione a tecla «PUSH» e puxe pela pega.



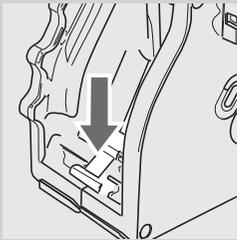
- 5 Lave completamente o grupo café com água fresca e morna; limpe o filtro superior com cuidado.



Advertência:
não utilize detergentes ou sabão para limpar o grupo café.

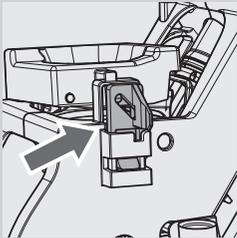


6 Deixe que o grupo café seque completamente ao ar livre.

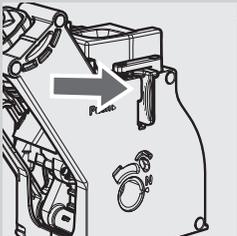


7 Limpe cuidadosamente a parte interna da máquina utilizando um pano macio humedecido em água.

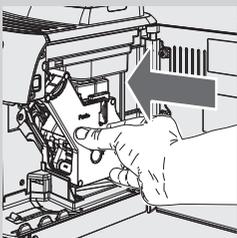
8 Assegure-se que o grupo café esteja em posição de repouso; as duas referências têm que coincidir. Caso contrário, efectue a operação descrita no ponto (9).



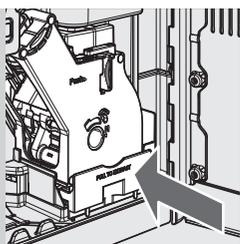
9 Pressione delicadamente a alavanca para baixo, até que toque na base do grupo café e até que as duas referências ao lado do grupo coincidam.



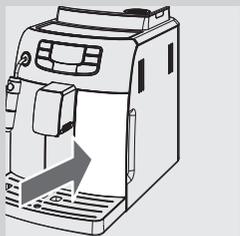
10 Assegure-se que o gancho para o bloqueio do grupo café esteja na posição correcta; para verificar a sua posição, pressione firmemente a tecla "PUSH" até à ocorrência do encaixe. Certifique-se de que o gancho está introduzido até o fundo. Caso contrário, tente outra vez.



11 Introduza de novo na sede o grupo café até obter o encaixe sem pressionar a tecla "PUSH".

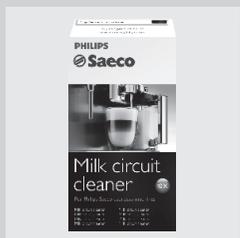


12 Introduza a gaveta de recolha de café e feche a portinhola de serviço.



13 Introduza a gaveta de recolha das borras.

Limpeza mensal do Cappuccinatore

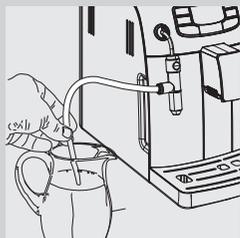


O Cappuccinatore requer uma limpeza mensal mais aprofundada utilizando o sistema de limpeza do circuito de leite "Saeco Milk Circuit Cleaner". O "Saeco Milk Circuit Cleaner" é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

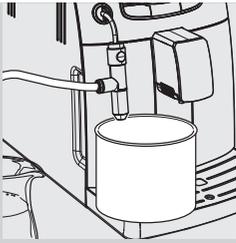


1 Certifique-se de que o Cappuccinatore está correctamente instalado.

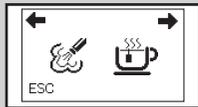
2 Verta o produto para a limpeza do circuito de leite num recipiente. Adicione ½ l de água morna e aguarde que o produto se derreta completamente.



3 Introduza o tubo de aspiração no recipiente.



4 Coloque um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do Cappuccinatore.



Verde

5 Pressione a tecla "☞/☞". É visualizado o símbolo ao lado. Pressione a tecla "MEMO" para iniciar a distribuição de vapor.



Amarelo

6 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será mostrado o seguinte símbolo.



Verde

7 Durante a distribuição, é visualizado o seguinte símbolo. Quando a solução terminar, pressione a tecla "MEMO" para interromper a distribuição.

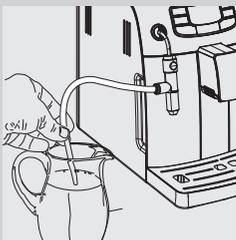


Atenção:

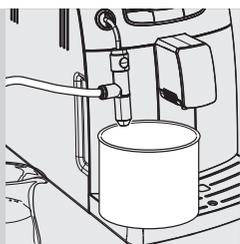
não beba a solução distribuída durante o processo.



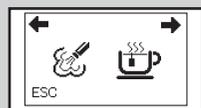
8 Enxagúe bem o recipiente e encha-o com ½ l de água fresca que será utilizada para o ciclo de enxagúe.



9 Introduza o tubo de aspiração no recipiente.

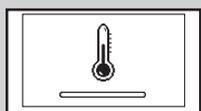


10 Esvazie o recipiente e volte a colocá-lo sob o Cappuccinatore.



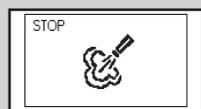
Verde

11 Pressione a tecla "☞☜". É visualizado o símbolo ao lado. Pressione a tecla "MEMO" para iniciar a distribuição de vapor.



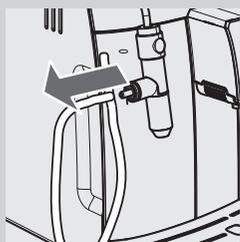
Amarelo

12 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será mostrado o seguinte símbolo.



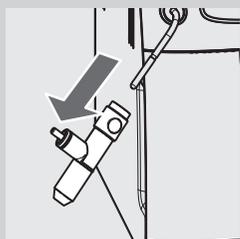
Verde

13 Durante a distribuição, é visualizado o seguinte símbolo. Quando a água terminar, pressione a tecla "MEMO" para interromper a distribuição.

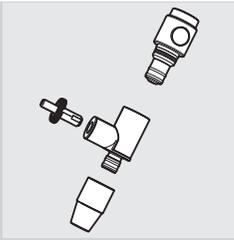


14 Lave todos os componentes do Cappuccinatore como descrito em seguida.

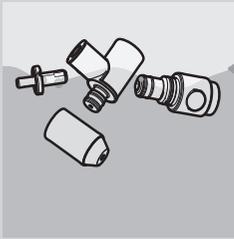
15 Remova o tubo de aspiração.



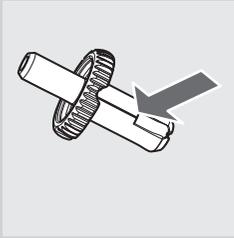
16 Retire o Cappuccinatore da máquina.



17 Desmonte todos os componentes ilustrados na figura.

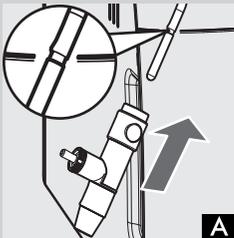


18 Lave todos os componentes com água tépida.



19 Certifique-se de que remove todos os resíduos de leite da estria da junção (consulte a seta na figura do lado esquerdo). Caso contrário, não será possível fazer espuma de leite. Limpe bem com um pano húmido abrasivo.

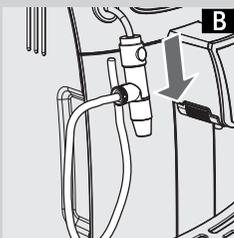
20 Volte a montar todos os componentes do Cappuccinatore e volte a introduzi-lo na máquina.



21 Introduza o Cappuccinatore até ao encaixe na devida sede evidenciada na Fig.A presente no tubo de vapor.

! **Advertência:**

se o Cappuccinatore for introduzido até ao fim (para além da sede evidenciada), poderá funcionar de forma incorrecta, pois não consegue aspirar o leite; neste caso, termine a distribuição, deixe-o arrefecer e coloque-o **LIGEIRAMENTE** para baixo (Fig. B) para o posicionar na sede ilustrada na Fig.A.

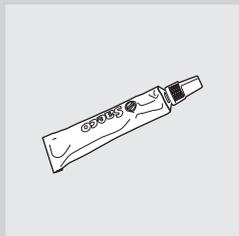


Desta forma, é possível restaurar o funcionamento correcto do Cappuccinatore.

Lubrificação mensal do grupo café

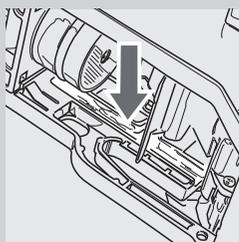
Lubrifique o grupo café após cerca de 500 distribuições de café ou uma vez por mês.

A graxa Saeco, utilizada para lubrificar o grupo café pode ser adquirida separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

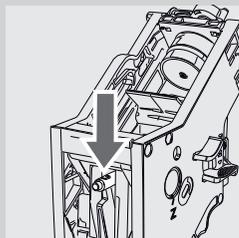
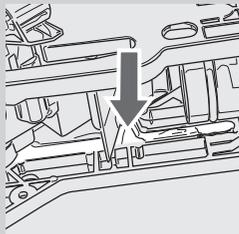


! **Advertência:**

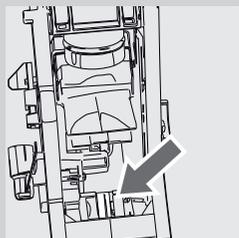
antes de lubrificar o grupo café, limpe-o sob água fresca e deixe-o enxugar como explicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

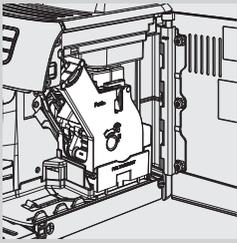


- 1** Aplique a graxa de forma uniforme em ambas as guias laterais.



- 2** Lubrifique também o eixo.





3 Introduza o grupo café na sua sede até encaixar na sua posição (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café"). Introduza a gaveta de recolha de café.

4 Feche a portinhola de serviço. Introduza a gaveta de recolha das borras.

Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes



Para além da limpeza semanal, é recomendável efectuar este ciclo de limpeza com as pastilhas desengordurantes após cerca de 500 chávenas de café ou uma vez por mês. Esta operação completa o processo de manutenção do grupo café.

As pastilhas desengordurantes são vendidas separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

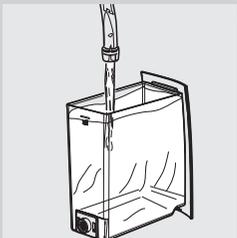


Advertência:

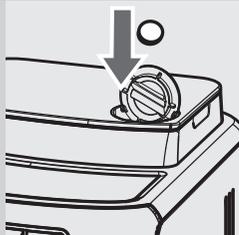
as pastilhas desengordurantes devem ser utilizadas apenas para a limpeza e não possuem qualquer função descalcificante. Para a descalcificação, utilize o descalcificante Saeco seguindo o procedimento descrito no capítulo "Descalcificação".



1 Posicione um recipiente debaixo do distribuidor.



2 Assegure-se que enche o reservatório da água com água fresca até ao nível "MÁX".



Verde

3 Introduza uma pastilha desengordurante no compartimento de café pré-moído.

4 Pressione a tecla “☕” uma ou mais vezes para seleccionar a função de café pré-moído sem adicionar café no compartimento.

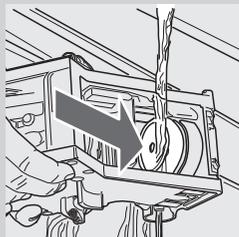
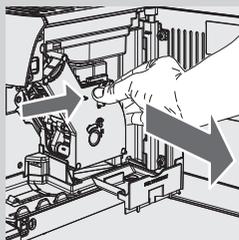
5 Pressione a tecla “☕ MEMO” para iniciar um ciclo de distribuição de café.

6 Aguarde que a máquina termine automaticamente a distribuição.

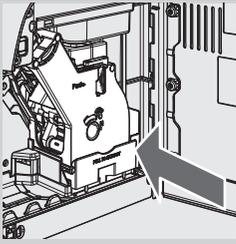
7 Pressione a tecla “⏻” para desligar a máquina e deixe a solução actuar durante cerca de 15 minutos. Assegure-se que elimina a água distribuída.

8 Ligue a máquina e aguarde até ao final do ciclo de enxagúe.

9 Remova a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço. Remova a gaveta de recolha de café e o grupo café.



10 Lave completamente o grupo café com água fresca.



Verde

11 Depois de secar o grupo café, volte a introduzi-lo na sua sede até ao seu engate (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café"). Introduza a gaveta de recolha de café e a gaveta de recolha das borras. Feche a portinhola de serviço.

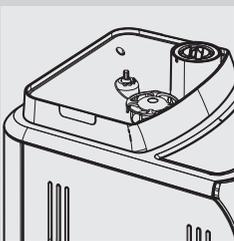
12 Pressione a tecla "☕" para seleccionar a função de café pré-moído sem adicionar café pré-moído no compartimento.

13 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar um ciclo de distribuição de café.

14 Repita duas vezes as operações do ponto 12 ao ponto 13. Assegure-se que elimina a água distribuída.

15 Para limpar a bandeja de limpeza, coloque no interior da bandeja uma pastilha desengordurante e encha-a até 2/3 com água quente. Deixe a solução de limpeza actuar durante cerca de 30 minutos e, em seguida enxagúe abundantemente.

Limpeza mensal do recipiente de café em grãos



Limpe o recipiente de café em grãos uma vez por mês quando estiver vazio com um pano húmido para remover as substâncias oleosas do café. Em seguida, encha-o novamente com o café em grãos.

DESCALCIFICAÇÃO

O processo de descalcificação demora cerca de 35 minutos.



Amarelo

Durante a utilização, na parte interna da máquina forma-se calcário, que deve ser removido com regularidade; caso contrário, o circuito hidráulico e do café podem permanecer obstruídos. A própria máquina indicará quando houver necessidade de se realizar a descalcificação. Se o visor da máquina apresentar o símbolo CALC CLEAN, é necessário proceder à descalcificação.

**Advertência:**

se esta operação não for realizada, a máquina deixará de funcionar correctamente; neste caso, a reparação NÃO é coberta pela garantia.



Utilize apenas o descalcificante Saeco, formulado especificamente para otimizar o desempenho da máquina.

O descalcificante SAECO é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

**Atenção:**

não beba a solução descalcificante e os produtos distribuídos até à conclusão do ciclo. Nunca utilize, em nenhuma circunstância, o vinagre como descalcificante.

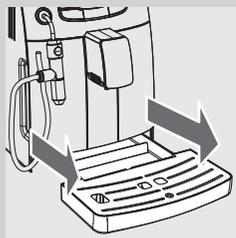
**Obs.:**

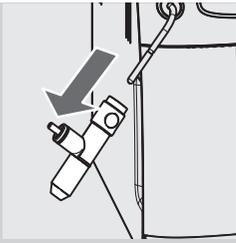
não desligue a máquina durante o ciclo de descalcificação. Caso contrário, efectue novamente o ciclo desde o início.

Para executar o ciclo de descalcificação, observe as instruções indicadas a seguir:

Antes de realizar a descalcificação:

- 1 Esvazie a bandeja de limpeza.





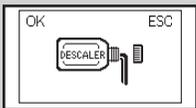
2 Remova o Cappuccinatore do tubo de vapor/água quente.



Amarelo

3 Extraia o filtro de água "INTENZA+" (se presente) do reservatório da água.

4 Pressione a tecla "MENU". Pressione a tecla "☉" até visualizar o visor seguinte.

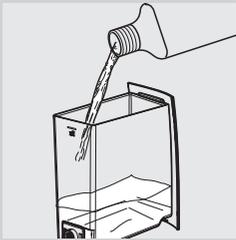


Vermelho

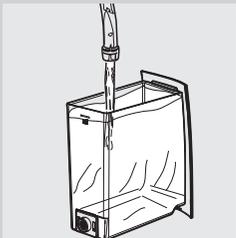
5 Pressione a tecla "MEMO" para aceder ao menu de descalcificação.



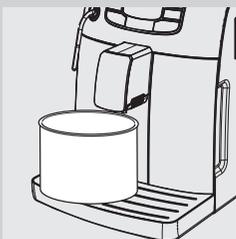
Obs.:
se a tecla "MEMO" for pressionada acidentalmente, deve sair ao pressionar a tecla "☉".



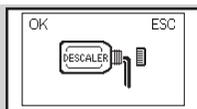
6 Extraia o reservatório da água e verta todo o conteúdo do descalcificante Saeco. Encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX.



7 Reposicione o reservatório da água na máquina.

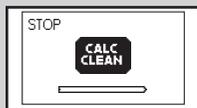


8 Posicione um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) sob o tubo de vapor/água quente e o distribuidor.



Vermelho

9 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o ciclo de descalcificação.



Vermelho

10 A máquina começa a distribuir a solução descalcificante em intervalos regulares. A barra no visor indica o estado de avanço do ciclo.



Obs.:

o ciclo de descalcificação pode ser colocado em pausa pressionando a tecla "MEMO"; para retomar o ciclo, pressione novamente a tecla "MEMO". Isso permite esvaziar o recipiente ou ausentar-se por um breve período de tempo.

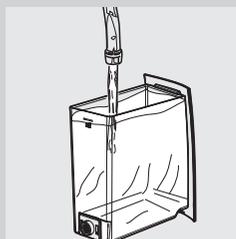


Vermelho



Vermelho

11 Quando se visualiza este símbolo, o reservatório da água está vazio.



12 Extraia o reservatório da água, enxágüe-o e volte a enchê-lo com água fresca até ao nível MÁX. Reintroduza-o na máquina.

13 Esvazie a bandeja de limpeza e volte a introduzi-la na devida posição.

14 Esvazie o recipiente e coloque-o sob o tubo de vapor/água quente e o distribuidor.



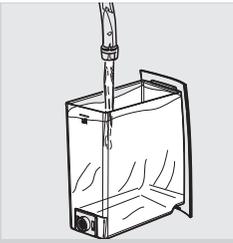
Vermelho

15 Quando se introduz o reservatório da água, é visualizado o seguinte símbolo. Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o ciclo de enxágüe.



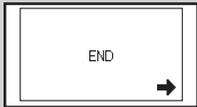
Vermelho

16 Quando se visualiza este símbolo, o reservatório da água está vazio. Repita as operações do ponto 12 ao ponto 15 e depois passe ao ponto 17.



17 Quando o reservatório da água estiver vazio, extraia-o, enxagúe-o e volte a enchê-lo com água fresca até ao nível MÁX. Reintroduza-o na máquina.

18 Esvazie o recipiente e volte a colocá-lo sob o distribuidor.



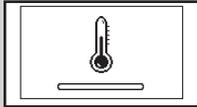
Vermelho

19 Quando a água necessária para o enxagúe for completamente distribuída, a máquina visualiza o símbolo ao lado. Pressione a tecla "  " para sair do ciclo de descalcificação.



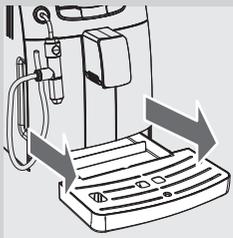
Amarelo

20 A máquina efectua o carregamento automático do circuito.



Amarelo

21 Neste momento, a máquina efectua o ciclo de aquecimento e de enxagúe automático para a distribuição dos produtos.



22 Esvazie a bandeja de limpeza e volte a introduzi-la na devida posição.

23 Remova e esvazie o recipiente.

24 O ciclo de descalcificação está completo.

25 Reposicione o filtro de água "INTENZA+" (se presente) no reservatório da água e reintroduza o Cappuccinatore.



Obs.:

no final do ciclo de descalcificação, lave o grupo café como descrito no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

Os dois ciclos de enxagúe procedem à lavagem do circuito com uma quantidade de água pré-programada para garantir prestações ideais da máquina. Se o reservatório não for enchido até ao nível MÁX, a máquina pode necessitar da execução de três ou mais ciclos.

PROGRAMAÇÃO

O utilizador pode modificar algumas definições de funcionamento da máquina segundo as suas próprias exigências.

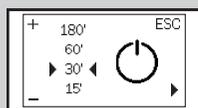
Parâmetros reguláveis



Amarelo

Temperatura do café

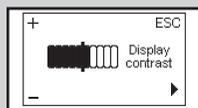
Esta função permite ajustar a temperatura de distribuição do café.



Amarelo

Temporizador (stand-by)

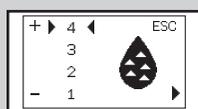
Esta função permite ajustar o tempo de passagem a stand-by depois da última distribuição.



Amarelo

Contraste

Esta função permite ajustar o contraste do visor para melhor visualizar as mensagens.



Amarelo

Dureza da água

Esta função permite ajustar as definições com base na dureza da água da zona do utilizador.

1 = água muito mole

2 = água mole

3 = água dura

4 = água muito dura

Para mais detalhes veja o capítulo "Medição e programação da dureza da água".



Amarelo

Filtro de água "INTENZA+"

Esta função permite gerir o filtro de água "INTENZA+".

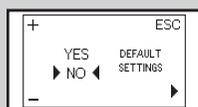
Para mais detalhes veja o capítulo relativo ao tratamento do filtro.



Amarelo

Ciclo de descalcificação

Esta função permite efectuar o ciclo de descalcificação.



Amarelo

Programações de fábrica

Esta função permite reprogramar os valores de fábrica.

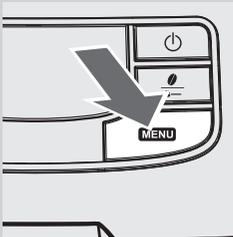
Exemplo de programação

O exemplo mostra como proceder à programação do contraste do visor. Proceda de forma igual para a programação de outras funções.

É possível aceder ao menu de programação apenas quando a máquina está ligada e apresenta o visor ao lado.



Verde

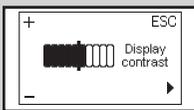
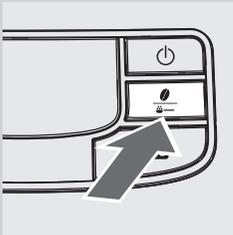


- 1 Pressione a tecla "MENU" para aceder à programação.



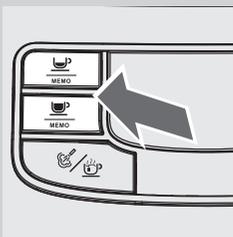
Amarelo

- 2 É visualizada a primeira página.

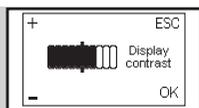


Amarelo

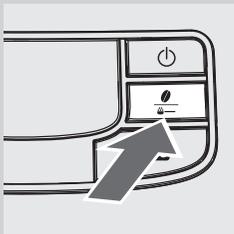
- 3 Pressione a tecla "☕" para percorrer as opções até visualizar a função de contraste do visor.



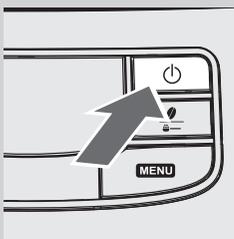
- 4 Pressione as teclas "☕ MEMO" e "☕ MEMO" para aumentar ou diminuir o valor da função.



Amarelo



- 5 Quando o valor for modificado, aparece a mensagem "OK". Pressione a tecla "OK" para confirmar a alteração.



- 6 Pressione a tecla "Power" para sair da programação.



Obs.:

a máquina sai automaticamente da programação quando passam 3 minutos sem a intervenção do utilizador. Os valores modificados mas não confirmados não são memorizados.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS NO VISOR

A máquina de café está equipada com um sistema de cores para simplificar a interpretação dos sinais no visor. O código cromático dos símbolos baseia-se no princípio do semáforo.

Sinais de máquina pronta (verde)



A máquina está pronta para a distribuição dos produtos.



A máquina está pronta para a distribuição de café pré-moído.



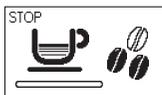
Seleção de vapor ou água quente.



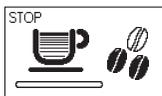
Distribuição de água quente.



Distribuição do vapor.



Máquina em fase de distribuição de um café expresso.



Máquina em fase de distribuição de um café.



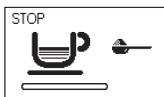
Máquina em fase de distribuição de dois cafés expressos.



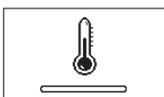
Máquina em fase de distribuição de dois cafés.

Sinais de máquina pronta (verde)

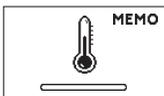
Máquina em fase de programação da quantidade de café a distribuir.



Distribuição de café com café pré-moído em curso.

Sinais de aviso (amarelo)

Máquina em fase de aquecimento para a distribuição de bebidas ou água quente.



Máquina em fase de aquecimento durante a programação de bebidas.



Máquina em fase de enxagúe. Aguarde que a máquina termine o ciclo.



A máquina assinala que deve ser substituído o filtro de água "INTENZA+".



O grupo café está em fase de restabelecimento após um reset da máquina.



Encha o recipiente de café em grãos e reinicie o ciclo.



Carregue o circuito.

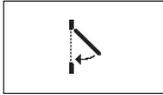


A máquina deve ser descalcificada. Pressione a tecla "MEMO" para aceder ao menu de descalcificação. Consulte as operações descritas no capítulo "Descalcificação" do presente manual.

Para adiar a descalcificação e prosseguir com a utilização da máquina, pressione a tecla "ON".

Obs.: em caso de falta de descalcificação, a máquina deixará de funcionar correctamente. Neste caso, a reparação NÃO está coberta pela garantia.

Sinais de alarme (vermelho)



Feche a portinhola de serviço.



Encha o recipiente de café em grãos.



O grupo café deve ser introduzido na máquina.



Introduza a gaveta de recolha das borras.



Esvazie a gaveta de recolha das borras e a gaveta de recolha de café.



Introduza completamente a gaveta de recolha das borras antes de desligar a máquina.



Encha o reservatório da água.



Desligue a máquina. Volte a ligá-la após 30 segundos. Experimente 2 ou 3 vezes.

Se a máquina não iniciar, contacte a hotline (linha directa) da Philips SAECO do respectivo país. Os contactos estão indicados no livreto de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.philips.com/support.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Este capítulo resume os problemas mais recorrentes que poderão afectar a sua máquina. Se as informações indicadas a seguir não o ajudarem a resolver o problema, consulte a página FAQ no site www.philips.com/support ou contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país. Os contactos estão indicados no livreto de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.philips.com/support.

Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina não liga.	A máquina não está ligada à rede eléctrica.	Ligue a máquina à rede eléctrica.
A bandeja de limpeza enche-se mesmo que não seja descarregada água.	Por vezes, a máquina descarrega automaticamente a água na bandeja de limpeza para gerir o enxágue dos circuitos e garantir um funcionamento ideal.	Este comportamento é considerado normal.
A máquina mostra sempre o símbolo vermelho  .	Foi esvaziada a gaveta de recolha das borras com a máquina desligada.	A gaveta de recolha das borras deve ser esvaziada sempre quando a máquina está ligada. Aguarde até visualizar o símbolo  antes de reintroduzir a gaveta.
O café não está suficientemente quente.	As chávenas estão frias.	Aqueça as chávenas com água quente.
Não sai água quente ou vapor.	O furo do tubo de vapor está obstruído.	Limpe o furo do tubo de vapor com um alfinete. Antes de efectuar esta operação certifique-se de que a máquina esteja desligada e fria.
	Cappuccinatore sujo (se existente).	Limpe o Cappuccinatore.
O café tem pouco creme. (Ver obs.)	A mistura não é adequada, o café não é fresco de torrefacção ou está moído demasiado grosso.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no parágrafo "Ajuste do moinho de café em cerâmica".
A máquina demora demasiado tempo para aquecer ou a quantidade de água que sai do tubo é limitada.	O circuito da máquina está obstruído com calcário.	Descalcifique a máquina.
O grupo café não pode ser extraído.	O grupo café está fora da posição.	Ligue a máquina. Feche a portinhola de serviço. O grupo café volta automaticamente para a posição inicial.
	A gaveta de recolha das borras está introduzida.	Retire a gaveta de recolha das borras antes de retirar o grupo café.

Comportamentos	Causas	Soluções
Existe muito café moído sob o grupo café.	Café não adequado para máquinas automáticas.	Poderá ser necessário mudar o tipo de café ou alterar o ajuste do moinho de café.
A máquina mói os grão de café, mas o café não sai. (Ver obs.)	Falta de água.	Encha o reservatório da água e volte a carregar o circuito (capítulo "Primeira utilização").
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
	O circuito não está carregado.	Carregue o circuito (capítulo "Primeira utilização").
	Isto ocorre quando a máquina está a ajustar automaticamente a dose.	Distribua alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
O distribuidor está sujo.	Limpe o distribuidor.	
O café está demasiado aquoso. (Ver obs.)	Isto ocorre quando a máquina está a ajustar automaticamente a dose.	Distribua alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
O café sai lentamente. (Ver obs.)	O café é muito fino.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no capítulo "Ajuste do moinho de café em cerâmica".
	O circuito não está carregado.	Carregue o circuito (capítulo "Primeira utilização").
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
O café sai para o exterior do distribuidor.	O distribuidor está obstruído.	Limpe o distribuidor e os seus orifícios de saída.

**Obs.:**

estes problemas podem ser normais se a mistura de café foi modificada ou no caso de se estar a efectuar a primeira instalação; neste caso espere que a máquina proceda a um auto-ajuste, como descrito no capítulo "Saeco Adapting System".

POUPANÇA DE ENERGIA

Stand-by



Preto

A máquina de café expresso superautomática Saeco está projectada para a poupança de energia, como demonstrado pela etiqueta de rendimento energético de Classe A.

Após 30 minutos de inactividade, a máquina desliga-se automaticamente. Se foi distribuído um produto, a máquina executa um ciclo de enxágue.

No modo de stand-by o consumo energético é inferior a 1Wh. Para ligar a máquina, pressione a tecla "⏻" (se o interruptor geral na parte traseira da máquina estiver na posição "I"). Se a caldeira estiver fria, a máquina executa um ciclo de enxágue.

Eliminação



No fim do seu ciclo de vida, a máquina não deve ser tratada como lixo doméstico normal, mas entregue a um centro de recolha oficial para poder ser reciclada. Este comportamento contribui para proteger o ambiente.

- Os materiais da embalagem podem ser reciclados.
- Máquina: desligue a ficha da tomada e corte o cabo de alimentação.
- Entregue o aparelho e o cabo de alimentação a um centro de assistência ou a uma entidade pública para a eliminação dos resíduos.

Este produto está em conformidade com a Directiva europeia 2002/96/CE. O símbolo apresentado no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser tratado como lixo doméstico, mas deve ser entregue ao centro de recolha competente para que os componentes eléctricos e electrónicos possam ser reciclados.

A eliminação adequada do produto contribui para proteger o meio-ambiente e as pessoas das possíveis consequências negativas que poderiam advir de uma gestão incorrecta do produto na sua fase final de vida útil. Para mais informações sobre os modos de reciclagem do produto pedimos-lhe que contacte o escritório local responsável, o seu serviço de eliminação dos resíduos domésticos ou a loja na qual adquiriu o produto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto.

Tensão nominal - Potência nominal - Alimentação	Veja a placa situada no interior da portinhola de serviço
Material do corpo	Termoplástico
Dimensões (c x a x p)	265,5 x 341 x 449 mm
Peso	9 kg
Comprimento do cabo	1,2 m
Painel de comando	Frontal
Cappuccinatore	Especial para cappuccino
Dimensões das chávenas pequenas	110 mm
Reservatório de água	1,5 litros - Extraível
Capacidade do recipiente de café em grãos	300 g
Capacidade da gaveta de recolha das borras	10
Pressão da bomba	15 bar
Caldeira	Caldeira em inox
Dispositivos de segurança	Termofusível

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

Garantia

Para informações detalhadas sobre a garantia e as condições com ela relacionadas, consulte o livreto de garantia fornecido separadamente.

Assistência

Queremos garantir que está satisfeito com a sua máquina. Se ainda não o fez, registre o seu produto no endereço www.philips.com/welcome. Desta forma, podemos manter-nos em contacto e enviar-lhe lembretes para as operações de limpeza e descalcificação.

Se tiver necessidade de suporte ou assistência, visite o site da Philips www.philips.com/support ou contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país. Os números de contacto estão indicados no livreto fornecido separadamente ou no endereço www.philips.com/support.

ENCOMENDA DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO

Para a limpeza e descalcificação, utilize apenas os produtos para a manutenção Saeco. Estes produtos podem ser adquiridos na loja online da Philips através do endereço www.shop.philips.com/service, no seu revendedor de confiança ou nos centros de assistência autorizados.

Em caso de dificuldade em encontrar os produtos para a manutenção da máquina, contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país. Os contactos estão indicados no livreto de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.philips.com/support.

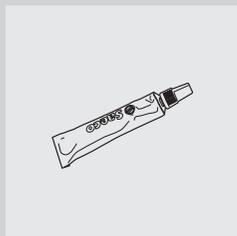
Visão geral dos produtos para a manutenção



- Descalcificante CA6700



- Filtro de água Intenza+ CA6702



- Graxa HD5061



- Pastilhas para desengordurar CA6704



- Sistema de limpeza do circuito do leite: CA6705

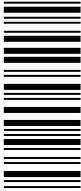


- Kit de manutenção CA 6706



www.philips.com/saeco

O fabricante reserva-se o direito de efectuar qualquer alteração sem aviso prévio.



15002935

Rev.04 del 15-09-12

PT

06